



Biuletyn

MIASTA MILANÓWKA

www.milanowek.pl

ISSN 1508-6666

Nr 7 (2004)

Sprawozdanie z prac Burmistrza w okresie od 16 czerwca do 17 sierpnia 2004 r.

Burmistrz

- Wydał Zarządzenia w sprawach:
 - korekty budżetu miasta na 2004 r.,
 - zmian w planie finansowym środków specjalnych na 2004 r., w związku z wpłatami sponsorów na „DNI MILANÓWKA”,
 - uzupełnienia składu Komisji Mieszkańcowej dla osób ubiegających się o przydział lokalu z zasobów TBS,
 - opracowania przez placówki oświatowe Planu Ewakuacji dzieci i personelu w sytuacji zagrożeń nadzwyczajnych.
- Skierował do Rady Miasta projekty uchwał w sprawach:
 - zbycia nieruchomości komunalnej dz. nr ew. 107 obręb 06-07 przy ul. Królewskiej,
 - nabycia na rzecz Gminy nieruchomości gruntowej przeznaczonej pod drogę lokalną na terenie mpzp „Lipowa-1”,
 - zmiany uchwały Rady Miasta Milanówka nr 394/XLVII/02 dot. wyrażenia woli wniesienia wkładu pieniężnego-partycypacyjnego na rzecz TBS,
 - zmiany uchwały Rady Miasta Milanówka nr 177/XV/04 dot. zaciągnięcia

ciąg dalszy na str. 2

WYPOCZYNEK

HARCERSKIE LATO 2004



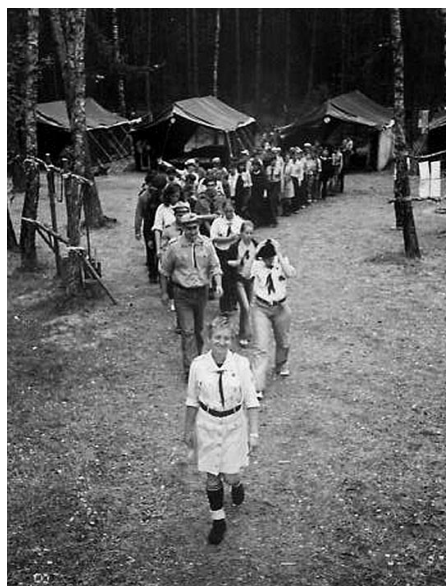
Piękna pogoda przez całe lato – to nie żarty – zarówno zuchom jak i harcerzom pogoda w czasie akcji letniej dopisywała. Towarzyszyło nam słońce, ciepły wiatr i bardzo rzadko ciepłe deszcze.

Zuchy wspominają „Zamek Tajemnic”, czyli kolonię w Nagłowicach k/Kielc. Poznając historię zamków, wędrując po bajkowych przygodach w Stumilowym Lesie, Akademii Pana Kleksa, Hogwarcie, a także odwiedzając Robinsona na Bezludnej Wyspie, zuchy śpiewały, tańczyły, piekły kielbaski i chleb przy ognisku, korzystały z kąpieli w ciepłym jeziorze oraz wędrowały polami i lasami. Wszyscy poznali bliżej okolice, w których żył Mikołaj Rej, dowiedzieli się ciekawostek z jego życia. Zdobywając sprawności (Czarodzieja, Kubusia Puchatka, Robinsona i Pana Kleksa), zdobywając poszczególne stopnie oraz sprawności zuchowe uczestniczyli na co dzień w ogniskach, zawodach sportowych i grach zespołowych. Bawili się wraz ze swą kadrą, aż zdobyli tajemnicze klucze Strażnika Tajemnic.

Harcerze swoją letnią przygodę przeżyli we wspaniałej leśnej głuszy w Siemianach k/Ławy nad jeziorem Jeziorak. W „Wędrownym Zagrodzie” (tak nazwali obóz) przez trzy tygodnie poznawali techniki harcerskie, nad jeziorem ustawiali swe płócienne domy, wprawiali się w pionierce obozowej – budując półki, menażniki, totemy, zeriby oraz wiele innych elementów dekoracyjnych

i pomocnych w harcerskim życiu. W czasie biegów i gier terenowych na azymut, pogłębiali swoją wiedzę z terenoznawstwa. W czasie

ciąg dalszy na str. 3



Wyjście harcerzy z obozu

Fot. A. Osiatacz

KOMUNIKAT

dla wyborców zamieszkujących na terenie okręgu wyborczego nr 7

W związku z zarządzonymi przez Komisarza Wyborczego wyborami uzupełniającymi do Rady Miasta Milanówka w **okręgu wyborczym nr 7** spośród zgłoszonych kandydatów odbędą się wybory 1 radnego.

Miejsce głosowania – MIFAM S.A. ul. Królewska 125 w **niedzielę 26 września 2004 r. w godz. 6.00-20.00.**

Urzędnik Wyborczy
Wiesława Kwiatkowska

WIEŚCI Z URZĘDU

Spotkanie Burmistrza i Radnych Rady Miasta z Mieszkańcami

Burmistrz i Radni Miasta Milanówka serdecznie zapraszają Państwa do wzięcia udziału w kolejnych jesiennych spotkaniach władz samorządowych z Mieszkańcami.

- Dla wyborców zamieszkałych na północ od torów kolejowych (**okręg wyborczy nr 1, 2, 3**) spotkanie odbędzie się 25 października 2004 r. o godz. 18.00 w Sali Posiedzeń Rady Miasta, budynku „B” Urzędu Miejskiego.
- Dla wyborców zamieszkałych na południe od torów kolejowych, w części centralnej

Milanówka (**okręg wyborczy nr 4, 5**) spotkanie odbędzie się 26 października 2004 r. o godz. 18.00 w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej przy ul. Warszawskiej 18.

- Dla wyborców zamieszkałych w południowej części miasta (**okręg wyborczy nr 6, 7**) spotkanie odbędzie się 27 października 2004 r. o godz. 18.00 w Zespole Szkół Gminnych nr 1 przy ul. Królewskiej 69.

Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki





Program XVII Sesji Rady Miasta Milanówka

XVII Sesja Rady Miasta Milanówka w dniu 26 sierpnia 2004 r. (czwartek) godz. 17.00 budynek „B” Urzędu Miejskiego w Milanówku przy ul. Kościuszki 45.

Porządek obrad Sesji:

1. Otwarcie XVII Sesji Rady Miasta Milanówka.
2. Przyjęcie porządku obrad Sesji.
3. Przyjęcie protokołu z XVI Sesji Rady Miasta Milanówka.
4. Interpelacje i zapytania.
5. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między Sesjami.
6. Podjęcie uchwały w sprawie:
 - miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla „Kazimierówka” w Milanówku,
7. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - korekty budżetu miasta na rok 2004,
 - zasad udzielania i rozliczania dotacji przedmiotowych dla zakładów budżetowych,

- ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji szkołom i przedszkolom niepublicznym,
- zmiany Uchwały Nr 149/XIV/04 Rady Miasta Milanówka z dnia 30 marca 2004 r. w sprawie określenia wysokości i zakresu pomocy finansowej i rzeczowej udzielonej w roku 2004 dla Starostwa Powiatu Grodziskiego,
- zmiany Uchwały Nr 177/XV/04 Rady Miasta Milanówka z dnia 18 czerwca 2004 r. w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu w Banku Gospodarstwa Krajowego na przygotowanie projektów kanalizacji sanitarnej w Milanówku, przeznaczonych do współfinansowania z funduszy Unii Europejskiej,
- zmiany Uchwały Nr 394/XLVII/02 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 maja 2002 r. w sprawie wyrażenia woli wniesienia wkładu pieniężnego-partycypacyjnego na rzecz Towarzystwa

- Budownictwa Społecznego „Zielen Miejska” Spółka z o.o. w Pruszkowie ul. Gordziałkowskiego 9 w celu realizacji budownictwa wielorodzinnego na terenie miasta Milanówka,
 - nabycia na rzecz Gminy Miasta Milanówek nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność osób fizycznych, przeznaczonej pod drogę lokalną,
 - zbycia w trybie bezprzetargowym niezabudowanej nieruchomości położonej w Milanówku przy ul. Królewskiej, będącej własnością Gminy Miasta Milanówek,
8. Podjęcie uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy bocznej od ulicy Kościuszki, oznaczonej w ewidencji gruntów nr 84/6 obręb 05-04.
 9. Rozpatrzenie skarg mieszkańców.
 10. Sprawy różne.
 11. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania.
 12. Zakończenie XVII Sesji Rady Miasta Milanówka.

*Kierownik Biura
Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek*

Sprawozdanie z prac Burmistrza w okresie od 16 czerwca do 17 sierpnia 2004 r.

ciąg dalszy ze str. 1

- długoterminowego kredytu w BGK na przygotowanie projektów kanalizacji sanitarnej,
 - e) zmiany uchwały Rady Miasta Milanówka nr 149/XIV/04 dot. określenia wysokości i zakresu pomocy finansowej i rzeczowej udzielonej w 2004 r. dla Powiatu Grodziskiego,
 - f) zasad ustalenia i rozliczenia dotacji przedmiotowej dla zakładów budżetowych,
 - g) trybu udzielania i rozliczania dotacji szkołom i przedszkolom niepublicznym,
 - h) zatwierdzenia mpzp osiedla „Kazimierówka”.
3. Dokonał przydziału 13 lokali mieszkalnych i 1 lokalu socjalnego, w ramach przesiedleń związanych z I etapem TBS przy ul. Bliskiej.
 4. Uzgodnił projekt zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Grodzisk Maz.
 5. Zdecydował o objęciu przez Gminę Milanówek w samoistne posiadanie nieruchomości przy ul. Prostej 18 w Milanówku.
 6. Zdecydował o przeniesieniu środków w planie inwestycji w ZGKiM w br.,
 7. Dokonał wyboru komisji przetargowej i zaakceptował treść ogłoszeń dot.

- sprzedaży 8 nieruchomości niezabudowanych przy ul. Kochanowskiego i 1 nieruchomości zabudowanej przy ul. Brwinowskiej.
8. Uruchomił zamówienia publiczne: w trybie przetargu nieograniczonego
 - a) na utwardzenie dróg tłuczniami betonowymi,
 - b) na opracowanie projektów budowlanych kanałów sanitarnych w Milanówku o łącznej długości ok. 16 kmb, do realizacji w latach 2004/2005,
 - c) w trybie przetargu nieograniczonego – na pielęgnację zieleni miejskiej w Milanówku – uruchomienie zamówienia po raz trzeci wskutek unieważnienia poprzedniego postępowania,
 - d) w trybie z wolnej ręki – na pielęgnację zieleni miejskiej w Milanówku – do czasu rozstrzygnięcia III przetargu nieograniczonego jw.
 w trybie pozaustawowym
 - e) na wykonanie modernizacji elewacji budynku przedszkola przy ul. Fiderkiewicza – II etap,
 - f) na wykonanie konstrukcji betonowej pod ławki betonowe przy boisku piłkarskim na terenie stadionu KS „Milan”,
 - g) na zakup i montaż krzesełek na trybunę przy boisku głównym KS MILAN na Turczynku

- h) na wykonanie oświetlenia miasta poprzez zainstalowanie dodatkowych punktów oświetleniowych w ul. Podleśnej, ul. Podgórznej i ul. Polnej,
 - i) na przewiezienie placu zabaw dla dzieci w obrębie terenu MOK,
 - j) na pielęgnację zieleni wysokiej w czerwcu i lipcu br., w trybie zapytania o cenę
 - k) na wywóz liści kasztanowca z posesji prywatnych na terenie Milanówka w I połowie września br.
9. Zatwierdził zamówienia publiczne: w trybie przetargu nieograniczonego
 - a) na budowę kanalizacji w ul. Dębowej (Smoleńskiego-Grabowa),
 - b) na budowę kanalizacji w ul. Kr. Jadwigi,
 - c) na wybór banku celem zaciągnięcia kredytu inwestycyjnego w bieżącym roku,
 - d) na wykonanie dokumentacji technicznej budowy „Centrum Kultury i Sportu-Grudów”, w trybie zapytania o cenę
 - e) na opracowanie projektów technicznych wodociągów w ulicach: Barwna, Skromna, łącznik ul. Bociania-Perłowa, Brwinowska (Nadarzyńska-Konopnickiej).

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



Program XVIII Uroczystej Sesji Rady Miasta Milanówka

która odbędzie się 3 września 2004 r. (piątek) o godz. 17.00, w budynku „Teatru Letniego” Miejskiego Ośrodka Kultury w Milanówku przy ulicy Kościelnej 3, z okazji obchodów 80. rocznicy założenia Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabnictwa.

Porządek obrad Sesji:

1. Otwarcie XVIII Uroczystej Sesji Rady Miasta Milanówka.
2. Przyjęcie porządku obrad Sesji.
3. Informacja Burmistrza Miasta dot. obchodów 80. rocznicy założenia Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabnictwa.
4. Wykład Pani Zofii Żuławskiej o „Jedwabiu z Milanówka”.

5. Podjęcie uchwały w sprawie nadania imienia Stanisławy i Henryka Witczków skwerowi u zbiegu ulic Brzozowej i P. Skargi.
6. Wręczenie nagród laureatom IV Turnieju wiedzy o Milanówku i Konkursu Malowania na Jedwabiu.
7. Projekcja filmu dot. jedwabnictwa (komentarz Zofia Żuławska).
8. Otwarcie wystawy poświęconej historii „Jedwabiu z Milanówka”.
9. Zakończenie XVIII Sesji Rady Miasta Milanówka.

Kierownik

Biura Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek

KOMUNIKAT dla przedsiębiorców

W związku z nowelizacją ustawy Prawo działalności gospodarczej, uprzejmie przypominam, że wszyscy przedsiębiorcy figurujący w ewidencji działalności gospodarczej tutejszego Urzędu mają obowiązek dokonania uzupełnienia danych w zaświadczeniach o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej. Brakujące dane to: numer ewidencyjny PESEL i określenie przedmiotu wykonywanej działalności zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD). Z PKD można korzystać w naszym Urzędzie lub na stronach internetowych www.stat.gov.pl.

Termin ostateczny na dokonanie aktualizacji danych upływa z dniem 31 grudnia 2004 r.

Tel. kontaktowy 758 30 61 w. 214.

Grażyna Siemiątkowska

Z uwagi na cykl wydawniczy Biuletynu sprawozdanie z obu Sesji Rady Miasta Przedstawimy Państwu w kolejnym numerze.

Redakcja



HARCERSKIE LATO 2004

ciąg dalszy ze str. 1

gier wykazywali się sprawnością fizyczną (tory przeszkód, wspinanie i przejścia po linie, pokonywanie trasy na cyrku, a także strzelanie z wiatrówek i broni krótkiej). Harcerze wiedzą jak wspaniale można się bawić w dzień wędrując, pływając na żaglach lub kajakach, a nocą podchodzić inne obozy lub podziwiając gwiazdy, poznając ich tajemnice, których dotąd nikt nie zauważał. Oczywiście nad wszystkim czuwała, dbając o bezpieczeństwo, kadra obozu, czyli „Stare Wiarusy”. I tak w ciągu dnia zdobywając stopnie i sprawności harcerskie oraz podziwiając okolicę, bawili się harcerze, by wieczorami przy ogniskach wsłuchując się w gawędy, śpiewając harcerskie piosenki i płaśając wokół ognia, zawiązać wspólny krąg i odśpiewać piosenkę na pożegnanie dnia, wie-

rzając, że każdy z nas jak tylko zechce może dosięgnąć gwiazd. Pogoda dopisała, dlatego harcerze bardzo często korzystali z kąpiei słonecznych i wodnych w wodach jeziora. W swoich wędrowkach zwiedzali ciekawe zakątki naszego kraju m.in. Zamek w Malborku, rezerwat nad jeziorem Jasnym i Czarnym, a także podziwiali najgrubszą i najwyższą sosnę dumnie stojącą w pobliskim lesie – niesamowity widok. Poznali nowych przyjaciół z Kwidzyna, Szczecinka i Grodziska. Gdy z uśmiechem na ustach zwiłali swoje płócienne domy wiedzieli, że obozowe wspomnienia będą im zawsze towarzyszyć, a zawiązane przyjaźnie są tak silne, że każdy z chęcią wróci tu za rok.

Na naszych letnich placówkach mieliśmy przyjemność gościć przedstawicieli władz



Podniesienie flagi na maszt

Fot. M. Osiańczak



Zabawy z zuchami

Fot. M. Osiańczak

samorządowych: Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego, Przewodniczącą Rady Miasta Wojciecha Wlazło, Wiceprzewodniczącą Rady Miasta Marię Sobczak i Radnych Mariusza Koszutę i Dariusza Kopcia, którzy mieli możliwość wraz z zuchami i harcerzami z Milanówka przeżyć choć jeden dzień harcerskiej przygody.

Trudno w tych paru słowach przekazać wspaniałą atmosferę naszej kolonii i obozu, ale wspomnienia harcerskiej przygody pozostaną w nas na zawsze. Myślę, że nasze zuchy i nasi harcerze wiedzą jak wykorzystać swój wolny czas i jak można wspaniale uczyć się poprzez zabawę. Wiedzą jak cenne jest słowo dane drugiemu człowiekowi oraz kultura osobista i uśmiech, których tak wszystkim wokół potrzeba.

Z harcerskim pozdrowieniem
CZUWAJ!

„Wiaruska” hm Marzena Osiańczak



Kalendarz wydarzeń artystycznych i sportowych wrzesień 2004

28.08 (sobota)

godz. 10.00

Turniej powiatowy w plażowej piłce siatkowej parami o **puchar Burmistrza Miasta Milanówka i Starosty Powiatu Grodzkiego**. (Miejsce – basen miejski, ul. Sportowa)

29.08 (niedziela)

godz. 10.00

Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej. (Miejsce – boisko przed basenem miejskim, ul. Sportowa)

01.09 (środa)

Uroczystości z okazji 65. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej.

PROGRAM UROCZYSTOŚCI

godz. 17.15

Złożenie kwiatów oraz zapalenie zniczy na grobach żołnierzy września 1939 r. znajdujących się na cmentarzu w Milanówku.

godz. 17.45

Zbiórka Pocztów Sztandarowych przed kościołem par. św. Jadwigi.

godz. 18.00

Wprowadzenie Pocztów Sztandarowych do kościoła i Msza święta w intencji walczących z najeźdźcami na naszą Ojczyznę oraz poległych w jej obronie.

godz. 19.00

Uroczystość patriotyczna i złożenie kwiatów pod pomnikiem „Bohaterów” na placu im. Stefana Starzyńskiego, z udziałem Władz Miasta, Powiatu, Społeczeństwa i Gości.

03.09 (piątek)

godz. 17.00

Uroczysta Sesja Rady Miasta. Program na str. 2. (Miejsce – MOK)

04-05.09

DNI MILANÓWKA Program na str. 5. (Miejsce – Stadion KS Milan ul. Turczynek)

09-12.09

godz. 16.00

Otwarte Mistrzostwa Milanówka w Tenisie ziemnym o **puchar Burmistrza Miasta Milanówka i Starosty Powiatu Grodzkiego**. (Miejsce – MOK)

12.09 (niedziela)

godz. 10.00

Poranek Teatralny pt. „**Pan Twardowski**”. Przedstawienie oparte na powszechnie znanej legendzie krakowskiej,

stanowiącej element naszej narodowej kultury. Humorystycznie potraktowane perypetie tytułowego bohatera, któremu udaje się wyjść z opresji dzięki sprytowi i chęci niesienia pomocy innym. Bilety wstępu po 5 zł od osoby do nabycia przed spektaklem. (Miejsce – MOK)

19.09 (niedziela)

godz. 10.00

Msza św. w kościele p.w. św. Jadwigi w intencji założycieli **Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej rodzeństwa Stanisławy i Henryka Witaczków**

24.09 (piątek)

godz. 18.00

Otwarcie DNI BONSAI, które potrwać do 26 września.

Prezentacja roślin, kiermasz, sprzedaż akcesorii. Współorganizacja STUDIO BONSAI-Warszawa pan Marek Gajda oraz pan Krzysztof Dziarczykowski, który zaprezentuje własną kolekcję roślin. (Miejsce – MOK)

26.09 (niedziela)

godz. 6.00 – 20.00

Wybory uzupełniające do Rady Miasta w Obwodzie Wyborczym nr 7 (szczegóły na str. 1)

godz. 10.00

Msza św. w kościele św. Jadwigi w 65. rocznicę utworzenia **Polskiego Państwa Podziemnego** i 60. rocznicę **Powstania Warszawskiego**.

Po Mszy św. odsłonięcie Tablicy poświęconej pamięci harcerkom i harcerzom Szarych Szeregów i Żołnierzom ZWZ/AK w kościele pod witrażem „Męstwo”.

godz. 12.00

Odsłonięcie tablicy upamiętniającej 65. rocznicę utworzenia **Polskiego Państwa Podziemnego na bramie ogrodu przy ul. Fiderkiewicza 16**. W domu pod tym adresem po Powstaniu Warszawskim odbywały się narady cywilnych władz **Polskiego Państwa Podziemnego** z udziałem d-cy AK Leopolda Okulickiego.

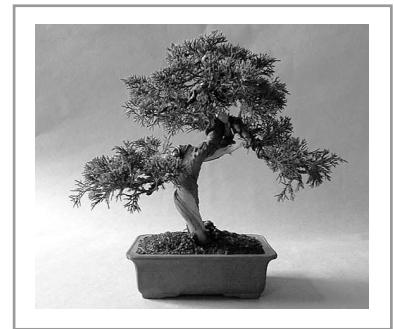
Uroczystość odbędzie się dzięki inicjatywie i zabiegom finansowym **Środowiska „Mielizna” Światowego Związku Żołnierzy AK**.

25.09 (sobota)

godz. 12.00

Rowerowe Wyścigi Terenowe. (Miejsce – Stadion KS Milan)

Sztuka bonsai



Sztuka **bonsai** powstała w **Chinach** (221-207 r.p.n.e.), lecz jej nazwa wywodzi się z języka japońskiego, gdyż to właśnie dzięki Japonii została rozpowszechniona. Japońskie słowo bonsai składa się z dwóch części: „bon” oznacza pojemnik a „sai” drzewo, roślinę. Inspiracją dla twórców bonsai są drzewa rosnące w swym naturalnym środowisku. Japończycy obecnie uznają je za symbol pokoju, co podkreślają w każdej broszurce na ten temat.

Nowy Związek Zawodowy w Milanówku

Nauczyciele – emeryci i renciści zrzeszeni dotychczas w Związku Nauczycielstwa Polskiego, założyli swój własny milanowski związek zawodowy, który został zarejestrowany w Krajowym Rejestrze Sądowym pod nazwą **Związek Zawodowy Nauczycieli – Emerytów i Rencistów „MILAN”**. W ten sposób środowisko nauczycieli – emerytów i rencistów z Milanówka, uniezależniło się od tzw. „czapy” z ZPN. Będzie miało większą swobodę działania, a także większy wpływ na sposób podziału środków z funduszu społecznego. Prezesem nowego związku została wybrana p. Maria Jarosińska.

Prosimy koleżanki i kolegów nauczycieli – emerytów i rencistów – mieszkańców Milanówka, szczególnie tych, którzy dotychczas z różnych względów nie korzystali z funduszu społecznego, o zgłaszanie się do naszego związku. Informacje pod nr. tel. 724 80 37.

Przewodnicząca Z.Z.N.E.iR. „MILAN”
Maria Jarosińska

Koledze

Mieczysławowi Trząskiemu

najserdeczniejsze wyrazy współczucia z powodu śmierci żony składają Koleżanki i Koledzy ze Środowiska „Mielizna” Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej.



BURMISTRZ MIASTA MILANÓWKA ZAPRASZA NA

Dni Milanówka 4-5 września 2004 r.

Stadion Turczynek

3 września 2004 r. (piątek)

17⁰⁰ **Uroczysta XVIII Sesja Rady Miasta z okazji 80. Rocznicy założenia Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej**
Program Sesji na str. 3.



4 września 2004 r. (sobota)

- 11⁰⁰ Mecz piłkarski
Milan Milanówek – Ożarówianka Ożarów
trampkarze rocznik 90-ty
- 14⁰⁰ Mecz piłkarski
Milan Milanówek – Błonianka Błonie
o mistrzostwo ligi okręgowej
(otwarcie trybun dla publiczności)
- 15⁰⁰ **Dirty Jumping** – Mistrzostwa Polski MTB i BMX
zawody w skokach rowerowych
- 16⁰⁰ **Występ młodzieży** z Domu przy ul. Piasta 5
(Dom Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych)
- 16³⁰ **Break Dance** – Finał Konkursu organizowanego
przez Młodzieżową Radę Miasta
- 17⁰⁰ **Canta Italia** – koncert muzyki włoskiej
- 19⁰⁰ **for...** – koncert rockowy zespołów: **Maypole, Snowball, Spontane, Tube, Weed**

5 września 2004 r. (niedziela)

- Konferansjerka – Zdzisław Ziółko
- 10⁰⁰ Mecz piłkarski
Milan Milanówek – Tarpan Tarczyn
młodziki rocznik 92
- 12⁰⁰ Mecz piłkarski gwiazd **Nowa Dolina Nidy SA – Samorząd Milanówka, Oldboye KS MILAN**
- 12⁰⁰ **Zawody strzeleckie o Puchar Burmistrza Miasta**, miasteczko kowbojskie
- 13⁰⁰ **Legoland** – stoliki dla najmłodszych, stoły z grami, budowa flagi, konkursy z nagrodami
- 14⁰⁰ **Zawody w powożeniu zaprzęgami parokonnymi o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta**
- 16⁰⁰ **Pokazy sztuki kaskaderskiej**
– Ośrodek Agroturystyczny Hipoterapia RAFALSCY
- 16⁰⁰ **Spaghetti Party** – spaghetti przygotowane przez gości z Fumone (Włochy) dla mieszkańców Milanówka
- 17⁰⁰ **Pokaz mody Jedwab Polski sp z o.o., zespół Pięciokąt**
- 18⁰⁰ **Cocon's Club** – koncert
- 20⁰⁰ **Blue Cafe** – koncert
- 21³⁰ **Pokaz laserowy**
i zakończenie Dni Milanówka 2004

Impreza zorganizowana dzięki hojności sponsorów, którym serdecznie dziękujemy.
Pełną listę opublikujemy w kolejnym numerze.

Regulamin DNI MILANÓWKA

Na czas imprezy wprowadza się następujący regulamin obowiązujący wszystkich jej uczestników.

1. Uczestnicy imprezy są zobowiązani do bezwzględnego przestrzegania niniejszego regulaminu.
2. Osoby uczestniczące w imprezie masowej w dniach 04 - 05.09.2004 r. na terenie stadionu „Milan” w Milanówku są obowiązane zachować się w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu innych osób obecnych na tej imprezie, przestrzegać zasad bezpieczeństwa i porządku w miejscu publicznym, przestrzegać postanowień niniejszego regulaminu, a w szczególności.

Przestrzegania zakazu:

- wnoszenia i posiadania napojów alkoholowych;
- wnoszenia i posiadania niebezpiecznych przedmiotów, materiałów pożarowo niebezpiecznych, środków odurzających lub substancji psychotropowych;
- wnoszenia i posiadania płynów i napojów w opakowaniach szklanych lub puszkach metalowych;
- wprowadzania zwierząt;
- jazdy jednośladami na terenie imprezy;
- rejestracji wizji i fonii koncertów wykonywanych na scenie.

Osoby w stanie nietrzeźwym nie będą wpuszczane i będą usuwane z terenu imprezy.

Służby porządkowe organizatora mają prawo odmówienia wstępu na imprezę lub usunięcia z terenu osoby nie przestrzegającej regulaminu, a w szczególnie niebezpiecznych przypadkach ujęcia i przekazania Policji lub Straży Miejskiej.

Uczestnicy imprezy zobowiązani są do:

- przestrzegania zasad poszanowania mienia publicznego;
 - bezwzględnego zastosowania się do wskazań i poleceń służb porządkowych organizatora imprezy oraz osób odpowiedzialnych za imprezę;
 - zastosowania się w przypadku zdarzeń nadzwyczajnych do poleceń przekazywanych przez organizatora imprezy (przy użyciu dostępnych środków łączności i nagłośnienia), bądź pracowników służb porządkowych.
- Polecenia te dotyczyć mogą:**
- opuszczenia terenu imprezy, w związku z powstałym zagrożeniem, z podaniem sposobu zachowania się – przypominając o najbliższych wyjściach ewakuacyjnych;
 - zachowania się w ściśle określony sposób gwarantujący bezpieczeństwo uczestnikom imprezy.

Ponadto zakazuje się:

- wchodzenia lub przechodzenia przez urządzenia nie przeznaczone do powszechnego użytku: ploty, parkany, wygradzenia;
- wchodzenia na obszary nie przeznaczone dla widzów;
- rzucania wszelkimi przedmiotami;
- prowadzenia wszelkiej działalności handlowej i gastronomicznej nie uzgodnionej z organizatorem imprezy;
- prowadzenia zbiórek pieniężnych, aktywizacji i promocji nie uzgodnionej z organizatorem imprezy.

W przypadku zaistnienia spraw spornych, nieuregulowanych niniejszym regulaminem decyzje podejmuje organizator.

Służby porządkowe organizatora imprezy, w tym pracownicy Agencji Ochrony, legitymują się identyfikatorami, które zawierają:

- numer identyfikatora i nazwisko osoby;
- nazwę wystawcy i okres ważności identyfikatora;
- pieczęć i podpis wystawcy.

ORGANIZATOR



GORĄCE PODZIĘKOWANIA

W dniach od 15.08 do 30.08 br. gościmy sześćoosobową grupę polskich dzieci wraz z opiekunem z Drohobycza (Ukraina). W czasie pobytu w Milanówku (od 15 do 17 sierpnia) zapewniliśmy im takie atrakcje jak: korzystanie z basenu w Grodzisku Mazowieckim, wycieczkę rowerową po Milanówku, wycieczkę do Warszawy, w ramach której dzieci oglądały panoramę Warszawy z tarasu widokowego Pałacu Kultury, zwiedzały warszawskie muzea i lotnisko.



Fot. M. Kacprzak

Krótką przerwą na oddech podczas wycieczki rowerowej po Milanówku



Fot. M. Kacprzak

Wspólne zdjęcie gości z Ukrainy z władzami miasta

I oczywiście gorące podziękowania rodzicom: **Bożenie i Krzysztofowi Kostrzewom, Ewie i Jackowi Banaszczynom, Urszuli i Piotrowi Prauzińskim**, którzy udzielili noclegu naszym małym gościom, a **Pawłowi Czerniawskiemu**, właścicielowi ośrodka w Św. Lipce za gościnne przyjęcie ich w czasie obozu.

W imieniu dzieci dziękujemy Wiceprzewodniczącemu Rady Miasta **Jerzemu Majewskiemu** za zorganizowanie i poprowadzenie wspaniałej wycieczki rowerowej.

Jeszcze raz dziękujemy wszystkim ludziom dobrej woli, bez Was nie zrobilibyśmy tego.

*Przewodniczący Rady Miasta
Wojciech Wlazło
Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*

Dzieci skorzystały z gościnności w prywatnych domach, gdzie udzielono im noclegu po całodziennych atrakcjach. A teraz, od 18 sierpnia dzięki środkom finansowym zebranych podczas tegorocznego „Balu Ojcw Miasta” wyjechały wraz z dziećmi milanowskimi na obóz sportowy do Św. Lipki.

Wszystkie atrakcje mogły zostać zrealizowane dzięki hojności i finansom darczyńców.

Dziękujemy radnym za ufundowanie kieszonkowego dla naszych Gości: **Małgorzacie Filipiak, Dariuszowi Kopciowi, Mariuszowi Koszucie, Elżbiecie Łyszkowskiej, Jerzemu Majewskiemu, Ewie Matyszkiewicz, Andrzejowi Olizarowiczowi, Bożenie Osiadasz, Marii Sobczak, Annie Straus-Pawłowskiej, Bożenie Utracie, Wojciechowi Wlazło, Karolowi Wójcikowi.**

Osobom, bez których pomocy finansowej nie można byłoby zrealizować w całości tego przedsięwzięcia, szczególne podziękowania Darczyńcom: **Małgorzacie i Arturowi Szymczakom, Jolancie i Krzysztofowi Wrocławskim, Agnieszce i Maciejowi Tempskim, Marii i Piotrowi Pacholczkom, Barbarze i Włodzimierzowi Pakułom, właścicielom kawiarenki „Akwarium” znajdującej się na basenie w Grodzisku Mazowieckim, Annie i Markowi Tomaszewskim, Wiesławie i Remigiuszowi Chełchowskim, Janinie i Bolesławowi Szpatowski.**

Jackowi Banaszczykowi Prezesowi Firmy „Malwa” w Grodzisku Mazowieckim, **Pawłowi Dłużewskiemu** – Prezesowi Firmy „Cobra” w Milanówku i **Jerzemu Dmochowskiemu** – Prezesowi Firmy „Jedwab Polski”, za ufundowanie odzieży dla dzieci i prezentów dla ich rodziców.



Fot. M. Koszuta

Przeniesiony w centralne miejsce PLAC ZABAW dla dzieci przy Miejskim Ośrodku Kultury, już cieszy się sporym zainteresowaniem – zapraszamy 7 dni w tygodniu rodziców z dziećmi do wesołej zabawy



O priorytetach strategii rozwojowej Milanówka w perspektywie 2020 roku

PRIORYTET III

– Rozwój zrównoważony

Ekorozwój – (rozwój zrównoważony) wyznacza nowe wartości, długoterwale cele strategiczne i nową metodologię rozwoju – określające w następstwie ekologiczne kryteria przekształceń przestrzeni.

Metodologia – rozwoju zrównoważonego – zakłada, że w ciągłym i długoterminnym procesie przekształceń strukturalnych będzie się urzeczywistniał rozwój stały, stabilny i zrównoważony, który zaspokaja potrzeby obecnej generacji i nie ogranicza przyszłym pokoleniom możliwości zaspokajania ich własnych potrzeb. Do podstawowych reguł kształtowania rozwoju zrównoważonego można zaliczyć:

– całościowe i systemowe oraz dynamiczne ujmowanie zjawisk przyrodniczych, społecznych i gospodarczych zachodzących w przestrzeni geograficznej, traktowanie środowiska człowieka jako jedności i organicznej całości, która przekształca się w ciągłym procesie rozwojowym. **Polityka przestrzenna** – stanowi narzędzie aktywnej ochrony i procesu równoważenia rozwoju.

Koncepcja zrównoważonego rozwoju (sustainable development) została zaakceptowana w 1990 r. przez Światową Organizację Wyżywienia (FAO), wg której „zrównoważony rozwój” polega na gospodarowaniu zasobami naturalnymi, ich ochronie oraz wymuszaniu takich technologii i instytucjonalnych zmian, by zapewnić osiągnięcie zaspokojenia potrzeb ludzkich dla obecnych i przyszłych pokoleń”.

Ochrona środowiska – jest jednym z najszybciej rozwijających się obszarów współpracy krajów należących do Unii Europejskiej. W traktacie z Maastricht określono potrójny cel działań, dotyczących środowiska naturalnego. Składają się na niego: 1) zachowanie przyrody, 2) ochrona i poprawa jakości środowiska naturalnego, ochrona zdrowia człowieka oraz 3) rozsądne i racjonalne wykorzystanie zasobów naturalnych.

Proces dostosowania Polski do wymagań Unii Europejskiej w obszarze środowiska przebiega dwuetapowo:

I etap – włączenie przepisów unijnych do prawa polskiego (w zasadzie zakończony),

II etap – trudniejszy, polegać będzie na wdrożeniu zapisanych w prawie wymagań; będzie to proces zarówno czasochłonny, jak i kosztowny, wynika to z konieczności dokonania niezbędnych inwestycji, **na które potrzebne są środki unijne.**

„Do osiągnięcia trwałego i zrównoważonego rozwoju konieczne jest, aby **ochrona środowiska** stanowiła nierozłączną część procesów rozwojowych – gospodarczych, społecznych i kulturalnych oraz, aby nie była rozpatrywana oddzielnie od nich”.

Jednakże problem polega na tym, że rozwój z natury swojej nigdy – praktycznie biorąc – nie jest „równomierny” – czy też „zrównoważony” – zwłaszcza w krótkim czasie.

Cel „zrównowazenia” możliwy jest do osiągnięcia w dłuższych okresach czasu przy realizacji „strategii rozwojowej”.

W literaturze ekonomicznej istnieje, dominuje raczej aprobata dla priorytetów w rozwoju. Szerzej na ten temat wypowiada się:

– prof. Zdzisław Sadowski – prezes PTE (Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego)

– prof. Andrzej Karpiński PAN Komitet Prognoz „Polska 2000 Plus” przy Prezydium PAN.

W rezultacie klasycznym podziałem stosowanym więc w strategii jest oddzielenie trzech dziedzin, które: 1) wymagają w pierwszej kolejności promocji i poparcia rozwoju, 2) wymagają ochrony, 3) pozostałe działania pozostawia się wolnej grze rynkowej.

Jest to podstawowe podejście strategiczne – kanon tworzenia strategii.

Następnym etapem jest opracowanie harmonogramu, periodyzacji i określenie wykonawców poszczególnych działań – lub zróżnicowanie udziału w nich poszczególnych faz rozwoju. Bez tego strategia może być poprawna intelektualnie, ale mało przydatna dla potrzeb praktyki.

W Milanówku – aktualnie w ochronie środowiska przyrodniczego pierwszorzędną sprawą jest:

po pierwsze – skuteczna ochrona drzewostanu – bogactwa miasta – walka z kleską – ochrona przed szkodnikami i pasożytami, powodującymi totalne zniszczenie liści kasztanowców oraz w dalszej kolejności – klonu.

po drugie – kontynuacja i zakończenie budowy oczyszczalni ścieków Milanówek-Grodzisk Maz.

prof. dr hab. Mirosława Opalło

c.d. w następnym numerze biuletynu

SEKCJE I KLUBY ZAINTERESOWAŃ Miejskiego Ośrodka Kultury

We wrześniu zapraszamy po przerwie wakacyjnej, do zapisów w stałych sekcjach i Klubach zainteresowań prowadzonych w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku, oto nasze propozycje:

- Szkołka TENISOWA
- Sekcja STRZELECKA
- Szkołka SZACHOWA
- CHÓR SENIORA „Złoty liść”
- Klub PRZEDSZKOLAKA
- Klub RPG (role play game)
- Klub SZACHOWY

- Towarzyski Klub BRYDŻOWY
- Klub SENIORA
- ZESPÓŁ WOKALNY „CODA”
- WARSZTATY TWÓRCZE
 - Nauka Rysunku i Malarstwa
 - Dziecięcy Teatr Amatorski
 - Młodzieżowy Teatr Amatorski
 - Teatr Dorosłych Słowa Gestu i...

Odpłatność za zajęcia sekcji MOK-u wynosi 35 PLN miesięcznie, szkołka tenisowa, sekcja strzelecka 40 PLN miesięcznie. Klub Przedszkolaka – informacja u prowadzącego tel. 724-80-37.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Miejskim Ośrodkiem Kultury w Milanówku ul. Kościelna 3, tel. 758-39-60.

Zapisy od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00-16.00.

Miejski Ośrodek Kultury oferuje:

- **WYNAJEM SAL** – na spotkania, konferencje, kursy, seminaria;

- **WYNAJEM SCENY** – na imprezy plenerowe i teatralne;
- Zapisy na **KURS PRAWA JAZDY**, prowadzony przez Ośrodek Szkolenia Kierowców Mi-Lo.

Ponadto zapraszamy na:

- **ZAJĘCIA SPRAWNOŚCIOWE** dla młodzieży i dorosłych w każdy wtorek i czwartek:
 - Gimnastyka na kręgosłup – godz. 17.15
 - Aerobic – godz. 18.00
 - Calanetics – godz. 18.45 (jedne zajęcia – 7 PLN, karnet miesięczny – 40 PLN)
- **PLAC ZABAW** – zapraszamy 7 dni w tygodniu rodziców z dziećmi do wesołej zabawy.
- **KORTY TENISOWE** czynne od godz. 8.00 do 20.00 Przy świetle od pon. do pt. od godz. 20.00 do 21.00 – po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej.
 - 1 godz. – 18 PLN
 - 1 godz. przy oświetleniu – 20 PLN

Dyrektor MOK
Anna Barbara Biczkyk



Miejski Ośrodek Kultury
Milanówek, ul. Kościelna 3

e-mail: mokmilanowek@poczta.fm

annabiczkyk@wp.pl

www.mokmilanowek.pl

tel./fax (0-22) 758-39-60



IV Turniej Wiedzy o Milanówku – pod znakiem jedwabiu

21 maja w Zespole Szkół Gminnych nr 1 im. ks. Piotra Skargi odbył się IV Turniej Wiedzy o Milanówku pod patronatem burmistrza Jerzego Wysockiego. Tym razem w całości poświęcono go tematyce milanowskiego jedwabiu, co wiąże się z przypadającym w tym roku 80-leciem powstania Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej, założonej przez rodzeństwo Stanisławę i Henryka Witaczków. Turniej zorganizowało Towarzystwo Miłośników Milanówka reprezentowane przez Włodzimierza Starościaka wspólnie z Zespołem Szkół Gminnych im. Ks. P. Skargi.

Sala, w której odbywał się turniej została pięknie ozdobiona planszami z zaprojektowanymi przez uczniów wzorami malowanymi na jedwabiu. Przeważały kwiaty, krzewy, drzewa, motyle, były też jakieś tajemnicze figury. W centralnym miejscu górowała plansza z napisem „IV Turniej Wiedzy o Milanówku – 80 lat milanowskiego jedwabiu – 1924-2004”.

Oprócz członków drużyn (łącznie 23 osoby) przybyło kilkudziesięciu uczniów w charakterze kibiców, z-ca burmistrza Zbigniew Laska, kilku nauczycieli z miejscowego ZSG nr 1 z dyr. Elżbietą Przeździecką na czele i nauczyciele z ZSG nr 3 i Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej. Rywalizację drużyn poprzedziła piosenka „Wiosna w Milanówku” w sympatycznym wykonaniu Dominiki Tomaszewskiej z muzyką Beaty Osiadacz. A kiedy w jury zasiadły panie Anna Mrozik, Iwona Medykowska rozpoczęły się pierwsze konkurencje prowadzone przez panie Edytę Sawicką i Ewę Tadzik.

Jak przebiegała rywalizacja?

Poszczególne drużyny losowały zestawy pytań, na które udzielały odpowiedzi gromadząc punkty. Ponadto każda z drużyn przygotowała projekt plastyczny apaszki w różnych technikach do wykorzystania w malowaniu na jedwabiu, trzeba było również rozpoznać jedwab spośród kilku próbek materiałowych, itp. Pytania, na które uczniowie odpowiadali wykazując się dużą wiedzą i znakomitą przygotowaniem, obejmowały bardzo szeroki zakres tematyki związanej z jedwabiem. Od historii jedwabnictwa w Polsce, Europie i na świecie po szczegóły związane z działalnością Stacji Jedwabniczej w Milanówku i obecnej spółki z o.o. *Jedwab Polski*. Z odpowiedzi uczniów można było odnieść wrażenie, że są doskonale przygotowani. Wynika z tego, że również i nauczyciele z nimi pracujący wnieśli ogromny wkład pracy w przygotowanie uczestników do turnieju i przekazali im duży zasób wiedzy na temat jedwabnictwa. Cytowano ogromne ilości faktów na temat działalności CDSJ w okresie przedwojennym, w czasie wojny aż po czasy ostatnie, przywoływano wkład Stani-

slawy i Henryka Witaczków i współpracujących z nimi ludzi w walkę z hitlerowskim okupantem, pomoc jakiej udzielono tysiącom warszawiaków, którzy po Powstaniu trafili do Milanówka itp. Myślę, że młodzież szkolna uczestnicząca w turnieju miała dużą satysfakcję dowiadując się, jak wyroby z miejscowego jedwabiu rozślawiały Milanówek w świecie. Jedna z dziewczynek powiedziała: „jestem dumna, że w Milanówku projektowano wzory do malowania na jedwabiu tylu znakomitych polskich artystów z Magdaleną Abakanowicz na czele”. Inny z uczniów stwierdził: „dopiero teraz uświadomiłem sobie, że wyroby z jedwabiu to często również i dzieła sztuki”.

Po zakończeniu wszystkich konkurencji turnieju dzieci zaproszono na poczęstunek, a w tym czasie jury pod przewodnictwem Włodzimierza Starościaka dokonało podsumowania poszczególnych konkurencji i po kilku minutach ogłosiło wyniki końcowe rywalizacji. Wszyscy uczniowie uczestniczący w turnieju otrzymali dyplomy, natomiast ozdobne wersje dyplomów zostaną wręczone w czasie uroczystej sesji Rady Miasta 3 września w Teatrze Letnim, która rozpocznie się o godz. 17.00. Wówczas też wręczone będą nagrody.

„Turniej oceniam bardzo wysoko – powiedział mi po imprezie z-ca burmistrza Zb. Laska. – Młodzież świetnie przygotowana, wprost trudno uwierzyć, że w krótkim czasie udało się uczniom przyswoić tyle wiedzy na temat jedwabnictwa. A to zasługa i uczniów, nauczycieli i organizatorów turnieju. Napawa mnie to optymizmem na przyszłość. Mając taką młodzież Milanówek powinien wiele osiągnąć w przyszłości. A nawet jeśli ci młodzi ludzie kiedyś się wypro-

wadzą z naszego miasta, to z pewnością tej wiedzy wyniesionej z turnieju nigdy nie zapomną.”

Z pewnością turniej pozostanie w pamięci młodzieży i nauczycieli. 80 lat milanowskiego jedwabiu to przecież piękna karta w historii miasta, którą warto znać. Witaczkowie zapisali się w pamięci milanowian jako założyciele pierwszego liczącego się zakładu pracy w mieście, który rozślawił naszą miejscowość w świecie i przez wiele lat dawał zatrudnienie setkom milanowian, w czasie wojny uchronił wielu młodych ludzi przed wywiezieniem na przymusowe roboty do Rzeszy, natomiast po Powstaniu udzielił gigantycznej pomocy setkom warszawiaków, żywiąc ich i ubierając, a także udzielając pomocy medycznej. Dlatego też warto zastanowić się, jak utrwalić pamięć o Stanisławie i Henryku Witaczkach, aby te nazwiska nie pojawiały się tylko przy kolejnych jubileuszach milanowskiego jedwabnictwa.

Andrzej Pettyn

Nazwiska uczniów, którzy 3 września w czasie sesji Rady Miasta Milanówka otrzymają ozdobne dyplomy:

- 1) ZSG nr 1 – (Dominika Tomaszewska, Robert Zybrant, Piotr Sprengel, Mariusz Koryciński);
- 2) ZSG nr 1 – (Zofia Kłudka, Ania Światalska, Kasia Kozłowska);
- 3) ZSG nr 1 – (Anna Szewczyk, Jan Sroczyński, Edyta Dobosz);
- 4) ZSG nr 3 – (Daniela Kawalicka, Halina Krzymowska, Paulina Rothimmel);
- 5) Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa – (Anna Utrata, Paweł Solon, Mateusz Haber, Ignacy Bochiński);
- 6) ZSG nr 3 – (Janusz Jarose, Magda Wiśniewska, Anna Baur);
- 7) ZSG nr 1 – (Sabina Szpura, Justyna Żelazowska, Paulina Rosińska). (ZSG = Zespół Szkół Gminnych)



Rok 1946 – przemówienie Henryka Witaczka tuż przed poświęceniem Sztandaru Zakładowego przez ks. dr. Jerzego Modzelewskiego, późniejszego biskupa



SPRAWOZDANIE Z X OTWARTYCH MISTRZOSTW MILANÓWKA W SZACHACH

NA ROK 2004 O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA JERZEGO WYSOCKIEGO

W dniach od 24.06 do 4.07 2004 r. w dużej sali Miejskiego Ośrodka Kultury (Teatr Letni) przy ul. Kościelnej 3 w Milanówku został przeprowadzony otwarty turniej szachowy o puchar Burmistrza Milanówka Jerzego Wysockiego zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Milanówku i Klub Szachowy „Jedwabnik”, którego sponsorem tradycyjnie był:

- Urząd Miasta Milanówka i Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki;

Impreza miała na celu popularyzację sportu szachowego na terenie Mazowsza i Milanówka. Zawody rozpoczął turniej szachów szybkich, który miał rangę I Otwartych Mistrzostw Mazowsza i został zorganizowany dzięki pomocy Urzędu Marszałkowskiego województwa mazowieckiego. Łącznie w imprezie wzięło udział 121 zawodników i zawodniczek. Przyjechali zawodnicy z odległego Kaliningradu, a wśród startujących byli tak znani zawodnicy jak arcymistrzyni Agnieszka Brustman i mistrzowie międzynarodowi: Klaudiusz Urban oraz Grzegorz

Gajewski. Zawody zostały rozegrane systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund. Sędzią był Andrzej Zochowski. Wojciech Kulik przygotowywał biuletyn z partii rozgrywanych w turnieju A Mistrzostw Milanówka.

W I Mistrzostwach Mazowsza w szachach szybkich zwyciężyli:

1. Grzegorz Gajewski – 8 p., Piątka Skierniewice
2. Klaudiusz Urban – 8 p., Pocztovec Poznań
3. Oleg Poliszczuk – 7 p., Ukraina
4. Artur Grzelak – 7 p., Polfa Grodzisk
5. Mirosław Gawronski – 7 p., Płock

Najlepszą zawodniczką okazała się **Agnieszka Brustman**, a najlepszym juniorem **Michał Olszewski**.

A oto zwycięzcy X Mistrzostw Milanówka:

1. Michał Rudolf – 8 p.
2. Artur Grzelak – 7 p.
3. Rafał Szymczak – 6,5 p.

4. Dariusz Gajewski – 5,5 p.

5. Jarosław Kowalewski – 5,5 p.

Najlepszą zawodniczką okazała się **Elżbieta Kowalska** z klubu „Jedwabnik Milanówek”.

Na uroczystym zakończeniu turnieju obecny był Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki, który podkreślił pracę organizatorów imprezy i wręczył nagrody wyróżnionym osobom. Całe mistrzostwa przebiegały w serdecznej i sportowej atmosferze. Zawodnicy mieli znakomite warunki do gry, a sędzia do pracy dzięki uprzejmości Władza MOK-u, które udostępniły sale (Teatr Letni) oraz xero.

Serdecznie dziękuję za pomoc w zorganizowaniu zawodów Władzom miasta Milanówka na czele z Panem Burmistrzem Jerzym Wysockim, Zarządowi Województwa Mazowieckiego, Dyrekcji i Wszystkim Pracownikom milanowskiego MOK-u na czele z Panią Dyrektorem Anną Biczysk oraz Koordynatorem do spraw sportu Panem Włodzimierzem Filipiakiem i Panu Dyrektorowi Liceum w Milanówku Jerzemu Motale za wypożyczenie stołów na zawody.

W sumie całą imprezę należy uznać za bardzo udaną, zarówno pod względem organizacyjnym jak i sportowym.

Prezes Mazowieckiego Związku Szachowego Jarosław Kowalewski

Podsumowanie IV edycji Piłkarskiej Milanowskiej Ligi Siódemek 2004

Przez trzy miesiące (IV, V, VI) na stadionie MILANU młodzi piłkarze rywalizowali w IV edycji milanowskiej młodzieżowej ligi siódemek w piłce nożnej. W turnieju wzięło udział 28 drużyn w trzech kategoriach wiekowych. Ogółem w rozgrywkach brało udział 336 uczestników (w tym kilka dziewcząt) z milanowskich szkół. W 71 meczach strzelono 334 bramki.

Wyniki:

rocznik 1988-90

I Chór

II Huragan

III Żbiki

Król strzelców: **Enkhmandal Bat-Ylant** – 9 bramek „Chór”

rocznik 1991-92

I Upośledzone Kurczaki

II Podniebne Banany

III „1” Milanówek

Król strzelców: **Mateusz Hordliczko** – 15 bramek „Upośledzone Kurczaki”

rocznik 1993 i młodszy

I FC Milan

II Społeczna – Czarni Jeźdźcy

III Nowa

Król strzelców: **Łukasz Łazicki** – 13 bramek „FC Milan”

Zwycięskie drużyny otrzymały z rąk Burmistrza Miasta pana Jerzego Wysockiego puchary, medale i nagrody rzeczowe.

Chciałem serdecznie podziękować pani Teresie Rauser, która sprawuje opiekę medyczną podczas meczów i panu Grzegorzowi Michalakowi, który jest sędzią i współorganizatorem ligi siódemek.

W przyszłym roku odbędzie się V edycja ligi siódemek. Jak już wspominałem na po-

czątku w lidze piłkarskiej występują również dziewczęta. Z roku na rok jest ich coraz więcej. Dlatego w przyszłym roku planujemy zorganizować ligę piątek piłkarskich dla dziewcząt.

*Koordinator ds. sportu
Włodzimierz Filipiak*



**KOSZULKI
z herbem miasta**

Informujemy mieszkańców Milanówka, że od lipca br. jest prowadzona sprzedaż koszulek typu T-shirt i koszulek polo z herbem miasta w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku przy ul. Kościelnej 3.

*Dyrektor MOK
Anna Barbara Biczysk*



RATUJMY NASZE KASZTANOWCE!!!

Akcja wywozu liści kasztanowca od 21 września do 24 września 2004 r. w Milanówku

Uprzejmie informuję Mieszkańców Milanówki, że przy dotacji Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, pragniemy realizować rozpoczętą walkę ze szkodnikiem kasztanowca białego – SZROTÓWKIEM KASZTANOWIACZKIEM.

Uratować kasztanowce możemy poprzez wywóz liści kasztanowców z całego terenu miasta i dokładne przykrycie przyłm liści 50 cm warstwą ziemi na terenie miejskiej kompostowni przy ul. Wiatracznej.

Walka ze szrotówkiem kasztanowiaczkiem jest bardzo trudna. Larwy tego szkodnika, który jest motylem, żerują na liściach kasztanowców. Niszczą ich tkanki, powodują brązowienie, skręcanie i opadanie. Poczwariki spadają na ziemię razem z opadającymi

liśćmi, zimują na powierzchni gleby, głównie w ściółce.

W ciągu lata może wystąpić kilka pokoleń szrotówka (średnio 3 pokolenia).

Tylko wspólne włączenie się wszystkich Mieszkańców Milanówka do grabienia liści kasztanowca i wkładania ich w worki foliowe (szczelnie zamknięte) może ograniczyć populację tego szkodnika i pozwoli ocalić kasztanowce. Grabienie liści jest dla środowiska najmniej szkodliwą metodą zwalczania szrotówka.

W związku z tym, apeluję do wszystkich właścicieli ogrodów, w których rosną kasztanowce, o skrupulatne wygrabianie liści, gromadzenie ich w szczelnie zamkniętych workach i wystawienie worków w dniu wywozu właściwym dla danego kwartału miasta.



Fot. M. Kosztura

Ustawiczna walka ze SZROTÓWKIEM KASZTANOWIACZKIEM daje efekty (fot. z połowy sierpnia, ul. Podgórna)

Daty wywozu liści kasztanowców

Uwaga! Worki z liśćmi należy wystawiać do godz. 8⁰⁰.

21.09.2004 (wtorek) – kwartał I

Asnyka, Barwna, Bratnia, Chopina, Chrzanowska, Ciasna, Daleka, Dzierżanowskiego, Dopic, Górnolesna, Grodeckiego, Grodziska, Kalinowa, Kasprowiczka, Kochanowskiego, Kolorowa, Kościelna, Kościuszki, Krakowska (Kościuszki-Wielki Kąt), Krasińskiego (Kościuszki-Wojska Polskiego), Kraszewskiego, Królowej Jadwigi, Krucza, Kwiatowa, Lasockiego, Ledóchowskiej, Ludna, Mała, Mickiewicza, Moniuszki, Norwida, Nowa, Okopy Górne, Parkowa, Partyzantów, Pasieczna, Pewna, Piaski, Piaskowa, Plantowa, Podgórna (Kościuszki-Grodeckiego), Północna, Prusa, Pusta, Reymonta, Rolna, Rzeczna, Skromna, Słowackiego, Smoleńskiego (tory PKP-Kościelna), Sobieskiego, Spacerowa, Spółdzielcza, Starodęby, Stawy, Szczepkowskiego, Świerkowa, Teligi, Tuwima, Wąska, Wielki Kąt, Wigury, Wojska Polskiego, Wronia, Zachodnia, Zamenhofska, Zarzeczna, Żabie Oczko, Żwirki.

22.09.2004 (środa) – kwartał II

Czubińska, Dworcowa, Fałęcka, Gospodarska, Kaprys, Klonowa, Końcowa, Krakowska (Kościuszki-Czubińska), Krasińskiego (Kościuszki-Piasta), Leśny Ślad, Letnicza, Lipowa, Literacka, 3-go Maja, 9-go Maja, Naddawki, Niecała, Niska, Ogrodowa, Olszowa, Orzeszkowej, Owocowa, Parkingowa, Piasta, Podgórna (Kościuszki-Wspólna), Podleśna, Południowa, Przerwana, Przyszłość, Ruczaj, Sadowa, Sienkiewicza, Sołecka, Spokojna, Trębacka, Wiejska, Wiosenna, Wjazdowa, Włot, Wójtowska, Wschodnia, Wspólna, Wylot, Zaciszna, Zakątek, Żałamana, Zielona, Żytunia.

23.09.2004 (czwartek) – kwartał III

Bagnista, Bliska, Brzozowa, Dębowa, Dembowskiej, Działkowa, Fabryczna, Grabowa, Jesionowa, Kasztanowa, Kazimierzowska, Królewska (Piłsudskiego – w kierunku Grodziska Maz.), Książenicka, Łączna, Łąkowa, Morwowa, Na Skraju, Nowowiejska, Okólna, Okrzei, Piłsudskiego, Ptasia, ks. Skargi, Smoleńskiego (tory PKP-ks. Skargi), Sportowa, Staszica, Średnia, Warszawska (Piłsudskiego – w kierunku Grodziska Maz.), Wysoka, Wysockiego.

24.09.2004 (piątek) – kwartał IV

Akacyjowa, Bartosza, Bociania, Brwinowska, Charci Skok, Cicha, Długa, Dolna, Fiderkiewicza, Głowackiego, Graniczna, Grudowska, Inżynierska, Jabłonowa, Jasna, Jaśminowa, Jodłowa, Konopnickiej, Królewska (Piłsudskiego – w kierunku Pruszkowa), Krótka, Krzywa, Leśna, Makowa, Marszałkowska, Miła, Nadarzyńska, Owczarska, Perłowa, Piękna, Podkowińska, Podwiejska, Poleska, Polna, Projektowana, Prosta, Próżna, Przechodnia, Przejazd, Przeskok, Rososzańska, Skośna, Słoneczna, Sosnowa, Szkolna, Ślepa, Środkowa, Turczynek, Warszawska (od Piłsudskiego w kierunku Pruszkowa), Wesola, Wiatraczna, Wierzbo-wa, Wiśniowa, Zawąska.

Informuję, że zagrabione liście można również dostarczać osobiście (w workach i luzem) na teren kompostowni miejskiej przy ul. Wiatracznej w Milanówku w dniach od 21.09 do 25.09 br., w godz. 8⁰⁰-15⁰⁰.

Ogrodnik Miejski
Zofia Krawczyk

KOMPOST DO TWOJEGO OGRÓDKA

Burmistrz Miasta Milanówka informuje, że istnieje możliwość zakupu kompostu po atrakcyjnej cenie 15 zł za m³. Szczegółowych informacji udziela Referat Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Milanówku, ul. Kościuszki 45, budynek „B”, I piętro, tel.: 758 30 61 wew. 221,212.

p.o kierownika Referatu
Ochrony Środowiska
Aneta Pływaczewska

DO MIESZKAŃCÓW MILANÓWKI

Szanowni Mieszkańcy,

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o przycinanie gałęzi drzew i krzewów przechodzących z Waszych posesji na ulicę, tak aby gałęzie nie zwęzły chodnika i nie utrudniały przejścia wzdłuż ogrodzeń przy ulicach, które nie mają chodników. Wskazane jest przycięcie gałęzi do wys. 2,5 m od ziemi, ponieważ gdy spadnie deszcz, gałęzie nachylają się i utrudniają przejście. Gdy gałęzie przechodzą przez ogrodzenie na chodnik lub ulicę, wówczas piesi zmuszeni są do wchodzenia na pas jezdni, przez co zagrożone jest ich bezpieczeństwo.

Ogrodnik Miejski Zofia Krawczyk
Komendant Straży Miejskiej Karol Luczak



WYRZUCAJ Z GŁOWĄ

Właściwie każdy z nas w mniejszym bądź większym stopniu zdaje sobie sprawę z tego, że w jakiś sposób odpowiedzialny jest za miejsce, w którym żyje. Również za jego czystość. Niestety, tylko dla nielicznych mieszkańców miast ta myśl przechodzi w czyn, ale na szczęście są wyjątki. Myślę, że mieszkańcy Milanówka mogą być wzorcowym przykładem na to, że o ochronie środowiska można nie tylko teoretyzować, ale teorię wprowadzać w życie.

Od 1993 roku w naszym mieście funkcjonuje system selektywnej zbiórki odpadów, który objął do tej pory 2 300 rodzin. Wprowadzono kolorowe pojemniki na surowce wtórne, w które wyposażono osiedla oraz miejsca łatwo dostępne dla mieszkańców Milanówka, natomiast w zabudowie jednorodzinnej system oparty jest na zbieraniu odpadów „u źródła”, czyli każde gospodarstwo uczestniczące w systemie, zostało wyposażone w komplet worków na surowce wtórne, w czterech kolorach (niebieskim, białym, czerwonym i zielonym).

Dzięki takiej selekcji odpadów możliwe stało się odzyskiwanie surowców nadających się do ponownego przetworzenia, znacznie zmniejszył się strumień odpadów trafiają-

cych na składowiska, zmniejszyła się ilość wprowadzanych do środowiska szkodliwych, trudno ulegających rozkładowi odpadów.

Z naszych obserwacji i doświadczeń wynika jednak, że znacznie korzystniej jest prowadzić segregację bezpośrednio w gospodarstwie domowym, czyli „u źródła” dlatego też od stycznia 2004 r. Gmina zaczęła odchodzić od pojemników ustawianych w wyznaczonych miejscach miasta, wyposażając w nie zabudowę wielorodzinną. Surowce są wtedy czystsze, a co za tym idzie bardziej atrakcyjne dla firm, które je później przetwarzają.

Jednak sukces powodzenia systemu selektywnej zbiórki to nie tylko odpowiednie zaplecze techniczne i dobra organizacja ale przede wszystkim świadomość ludzi, dlatego warto segregować odpady.

W tym celu poprzez biuletyn, ulotki czy listy, cały czas zachęcamy Państwa do segregowania odpadów. Uznaliśmy za słuszne, że ekologiczne podejście do życia należy wpaść już od najmłodszych lat – kierując się myślą: *czego Jaś się nie nauczy, tego Jan nie będzie umiał*. Z tego względu większość naszych przedsięwzięć kierowana jest do dzieci i młodzieży. Formy działań edukacyjnych są różne, ale cel jest jeden – ochrona środo-

wiska naturalnego, kształtowanie odpowiedniej postawy proekologicznej oraz myśl o małym „Jasiu”, który chce, aby jego otoczenie było czyste i przyjazne. Pomóżmy więc mu o tym pamiętać na co dzień, to być może nie zapomni o tym kiedy będzie „Janem”.

Milanówek, jako jedna z nielicznych gmin rozszerzyła system selektywnej zbiórki o zbiórkę odpadów niebezpiecznych: przeterminowanych leków i baterii alkalicznych. Dodatkowo zapewniamy Państwu bezpłatny wywóz odpadów wielkogabarytowych, zużytych opon, zużytego sprzętu AGD i RTV, eternitu czy odbiór liści.

Czy w tej sytuacji jakiegokolwiek uzasadnienie znajduje proceder spalania odpadów na posesjach, wrzucanie odpadów bytowych do koszy ulicznych, czy też nagminne obwieśzanie koszy odpadami lub porzucanie ich w ustronnych miejscach?

W tym miejscu warto się zastanowić czy tak dużo wysiłku i straconego czasu kosztuje nas wyrzucenie odpadów uprzednio posegregowanych, bo skoro musimy je wyrzucać to przynajmniej wyrzucajmy je z głową, bo świadczy to o odpowiedzialności każdego z nas za nasze najbliższe otoczenie.

Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki

ODBIÓR ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH:

PRALEK, ŁODÓWEK, MONITORÓW ORAZ TELEWIZORÓW Z GOSPODARSTW DOMOWYCH

Odbiór odpadów odbywa się 1 raz na miesiąc – w każdy drugi poniedziałek miesiąca tj.: 13.09, 11.10, 08.11, 13.12

ODBIÓR OPON

Odbiór odbywa się w każdą ostatnią sobotę miesiąca tj.: 28.08, 25.09, 30.10, 27.11, 18.12

ODBIÓR LEKÓW PRZETERMINOWANYCH

Referat Ochrony Środowiska przypomina mieszkańcom Milanówka, że od kwietnia br. trwa akcja odbioru leków przeterminowanych, które stanowią odpady niebezpieczne. Poniżej podajemy punkty na terenie Milanówka gdzie zostały roztawione specjalistyczne pojemniki do gromadzenia przeterminowanych leków:

1. „AWEMED”, ul. Piasta 30, 05-822 Milanówek,
2. „MILA-MED.”, ul. Królewska 125, Milanówek,
3. „BIOVENA”, ul. Mickiewicza 1, Milanówek,

4. „BEL-DENT”, ul. Przeskok 6, Milanówek,
5. „APTEKA” IZMAR II, ul. Piasta 30, Milanówek,
6. „APTEKA RODZINNA”, ul. Krakowska 10, Milanówek,
7. „APTEKA” Galewscy, ul. Piłsudskiego 19, Milanówek.

Jednocześnie przypominamy o trwającej od 2001 roku akcji zbiórki zużytych baterii, w tym baterii alkalicznych, które należy wrzucać do oznakowanych pojemników, roztawionych na terenie miasta w następujących punktach:

1. W budynku Zespołu Szkół Gminnych nr 1 przy ul. Królewskiej 69.
2. W budynku Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Literackiej 20.
3. W budynku Integracyjnej Społecznej Szkoły Podstawowej nr 18 przy ul. Spacerowej 3.
4. W budynku Zespołu Szkół Gminnych nr 3 w Milanówku ul. Żabie Oczko 1.

5. W budynku Urzędu Poczty przy ul. Warszawskiej róg Piłsudskiego.
6. W budynku Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Milanówku przy ul. Fiderkiewicza 41.
7. W budynku „B” Urzędu Miejskiego w Milanówku przy ul. Kościuszki 45.

UMOŻLIWIAMY PAŃSTWU również właściwe (w zgodzie z ochroną środowiska) pozbycie się innych **ODPADÓW w tym odpadów NIEBEZPIECZNYCH:**

ZUŻYTE AKUMULATORY – przyjmowane są, OD OSÓB FIZYCZNYCH NIE PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚCI GOSPODARSTWA, na terenie bazy ZGKiM w Milanówku przy ul. Turczynek po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym: 0-501 102 762, 0-501 102 761 lub 724 90 20.

OLEJE PRZEPRACOWANE – przyjmowane są jw.

UWAGA! Osoby pozbywające się olejów pracowanych mają obowiązek we własnym zakresie dostarczyć olej i przelać go do firmowego pojemnika.

ZŁOM – bezpośrednio z posesji odbierze od Państwa punkt skupu złomu przy ul. Chrzanowskiej 2 w Grodzisku Maz., po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym: 755 73 13.



ZINTEGROWANY SYSTEM GROMADZENIA I WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH W KOLOROWYCH WORKACH

Zasady:

Do zbiórki posegregowanych odpadów w zintegrowanym systemie przeznaczone są:

1. **Kolorowe worki** o pojemności 60 lub 120 l, specjalnie oznaczone – napis informujący o rodzaju odpadów z logo firmy obsługującej ten system,

a) **Worki białe – SZKŁO** – opakowania ze szkła: butelki, słoiki i inne opakowania szklane.

Uwaga! do worków nie wrzucamy: nakrętek, pokrywki i butelek z metalu i plastiku, porcelany i fajansu, szyb zbrojonych,

b) **Worki niebieskie – MAKULATURA** – odpady papierowe: gazety, tektury.

Uwaga! do worków nie wrzucamy: tektur impregnowanych, pampersów i podpasek.

c) **Worki czerwone – ZŁOM I TETRA – PAK** – drobny złom, puszki metalowe, drobne przedmioty metalowe (galanteria), kartony po sokach, mleku itp.

Uwaga! nie wrzucamy do worków: akumulatorów i dużego złomu.

d) **Worki zielone – TWORZYWA SZTUCZNE**: folie i opakowania chemii gospodarczej, plastikowe butelki po napojach.

Uwaga! do worków nie wrzucamy: opakowań po środkach ochrony roślin, farb, lakierach, lekturach oraz opakowań po olejach technicznych.

2. **Wkłady foliowe** o pojemności 60 l, specjalnie oznaczone z napisem „bio-odpady” z logo firmy – na odpady organiczne pochodzenia roślinnego – odpady kuchenne, trawa, liście, resztki roślinne z upraw w przydomowych ogródkach.

3. **Worki czarne – INNE ODPADY** – o pojemności 60 lub 120 l, specjalnie oznaczone – napis informujący o rodzaju odpadów z logo firmy – na pozostałe odpady komunalne nie objęte selektywną zbiórką, z wyłączeniem odpadów niebezpiecznych określonych odrębnymi przepisami.

4. **Pierwszy komplet kolorowych worków** – po jednej sztuce w danym kolorze: białym, niebieskim, czerwonym i zielonym właściciele nieruchomości chcący przystąpić do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, otrzymują bezpłatnie w Referacie Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Milanówku i zostają wpisani do systemu.

5. W dniu odbioru (zgodnym z kalendarzem wywozu) zapełnione i zabezpieczone przed

wysypianiem się odpadów worki, (zaklejone lub zasznurowane) należy wystawić w widocznym miejscu, w pasach chodnikowych ulic przy wjeździe do własnej posesji **NIE PÓŹNIEJ NIŻ DO GODZINY 9⁰⁰ RANO.**

6. Za każdy zabrany worek w kolorze: białym, niebieskim, czerwonym i zielonym, firma obsługująca system pozostawia na posesji 1 nowy worek w danym kolorze, przy czym zasada ta dotyczy wyłącznie jednego kompletu worków (w kolorach białym, niebieskim, czerwonym i zielonym) będącego w bezpłatnym obiegu.

W dodatkowe ww. kolorowe worki do selektywnej zbiórki oraz wkłady foliowe na odpady roślinne („bio-odpady”) i czarne worki na pozostałe odpady („inne odpady”) każdorazowo można zaopatrywać się w wyznaczonych punktach sprzedaży na terenie miasta.

7. Od maja br. zgodnie z przepisami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie każdy mieszkaniec, który uczestniczy w systemie zbiórki odpadów u źródła bądź dopiero ma zamiar przystąpić do systemu musi podpisać umowę z firmą Aminex, która obsługuje system. Podpisanie umowy stanowi warunek uczestnictwa w systemie segregacji odpadów „u źródła”.

Poniżej podajemy w celu zapoznania się listę odpadów wielkogabarytowych, które gmina odbiera od mieszkańców Milanówka raz na dwa miesiące – w ostatnie soboty tj.: **28.08, 30.10, 18.12 (ostatnia sobota przed świętami Bożego Narodzenia)** na podstawie indywidualnych zgłoszeń – osobiście lub telefonicznie do Referatu Ochrony Środowiska. Zgłaszający zobowiązany jest podać: imię i nazwisko, adres oraz rodzaj i ilość „gratów”.

Warunkiem przyjęcia odpadów wielkogabarytowych do wywozu jest zgłoszenie potrzeby wywozu, najpóźniej w środę poprzedzającą wywóz do godz. 13⁰⁰ włącznie.

Burmistrz Miasta Milanówka

ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na zbycie niżej wymienionych nieruchomości położonych w Milanówku, będących własnością Gminy Miasto Milanówek, przeznaczonych do sprzedaży Uchwałą Rady Miasta Milanówka nr 165/XVI/04 i 166/XVI/04 z dn. 18 czerwca 2004 r. Nieruchomości położone są na terenie zabudowy mieszkaniowej indywidualnej.

Obr. 05-16 ul. Jana Szczepkowskiego

1. dz.ew.nr 78/31 o pow. 1360 m ²	cena wywoławcza	72 000 zł
2. dz.ew.nr 78/32 o pow. 1353 m ²	cena wywoławcza	70 000 zł
3. dz.ew.nr 78/33 o pow. 1353 m ²	cena wywoławcza	68 000 zł
4. dz.ew.nr 78/34 o pow. 1353 m ²	cena wywoławcza	68 000 zł
5. dz.ew.nr 78/35 o pow. 1353 m ²	cena wywoławcza	67 000 zł
6. dz.ew.nr 78/37		

wraz z dz.nr 78/38 o pow. 907 m ²	cena wywoławcza	53 000 zł
7. dz.ew.nr 78/43 o pow. 842 m ²	cena wywoławcza	50 000 zł

Obr. 05-16 ul. Feliksa Dzierżanowskiego

8. dz.ew.nr 26 o pow. 1385 m ²	cena wywoławcza	80 000 zł
---	-----------------	-----------

Obr. 07-01 ul. Brwinowska

9. dz.ew.nr 8/9 o pow. 2194 m ²	cena wywoławcza	80 000 zł
--	-----------------	-----------

Do wycycytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującą stawką.

Przetarg odbędzie się w dniu 15 września 2004 r. o godz. 11⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miejskiego w Milanówku (nowy budynek) przy ul. Kościuszki 45.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej – płatnej przelewem na konto depozytowe PKO BP S.A. o/ Grodzisk Maz. 80 1020 1055 0000 9902 0024 2719 najpóźniej do dnia 8 września 2004 r. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia uczestnikowi, który przetarg wygra, pozostałym zostanie zwrócone – przelewem na wskazane konto – w ciągu 3 dni od dnia zamknięcia przetargu. Wadium przepada jeżeli uczestnik, który przetarg wygrał uchyli się od zawarcia umowy notarialnej. Cudzoziemcy mogą nabywać nieruchomości zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

Szczegółowe informacje o nieruchomości i przetargu można uzyskać w Referacie Geodezji i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miasta Milanówka przy ul. Kościuszki 45, tel. 758 30 61 w. 215 i 220.

Zastrzegamy sobie prawo odstąpienia od przetargu w każdym czasie z ważnych przyczyn.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



ZESPÓŁ EDUKACYJNY FUNDACJI DZIECIĄTKA JEZUS

**przyjmuje zapisy
do Przedszkola
i Szkoły Podstawowej**

tel. 724 89 40
tel. kom. 605 379 351

www.angel.edu.pl

Biuletyn Miasta Milanówka

05-822 Milanówek, ul. Kościuszki 45,
ISSN - 1508-6666

Redakcja – Sekretarz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska,

Radny Miasta Milanówka Mariusz Koszuta
Na zlecenie Miasta wykonuje – Arkuszowa
Drukarnia Offsetowa – Nakład 5500 egz.